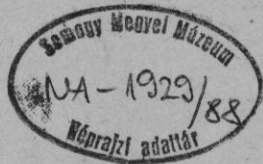






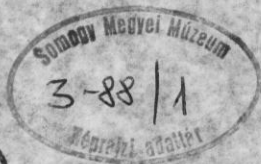
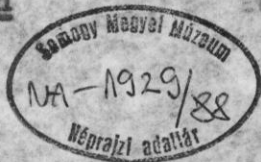
CSUZGÓ NAGYMATYON

— kötelek  
— nagycsalád



Csurgónagymarten

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ r.kat. v.

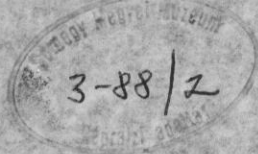
SZŐLŐTERMÉS

A legjobb szüret akkor vót, mikor ezt a rizlinget telepítettük ezen a kis darabon, ez tiszta rizling. Abba az időbe mikor ez fiatal vót akkor nagyon jó termés vót, annak már van 10-15 éve.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.

sz: Kalmár Rozália

/Porrogon/ r. kat. v..

A SZŐLŐ SORÁBA

ültettünk mindig zódséget, hajmát, a fokhajma nagy n szereti ezt a földet. Régebben tele vót káposztával. Az idén paprikát is ültettem, de elfonnyadt a nagy szárazságba. A saját szükségletre termeltük ezeket, piacra ebből nemigen vittünk.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.

sz: Kalmár Rozália

/Porrág/ r.k. v.

SZÓLLÓ

1953-ba vettük ezt a darab szőlőt, onnan tudom, hogy az unoka 56-ba született, hát pont 3 évvel előtte vettük.. Azelőtt is vót szőlőnk a Csillag hegybe, de azt kivágtuk, az uramnak az öröksége vót... Ugye ez közelebb van, de akkor még vót a mezőn is kinn egy darab, mer abba az időbe még a mezőbe is ültettek, azt meg elcseréltük ezér a feléjér, ezér a darab szőlőjér. Szegény vót az az ember, nem vót pénzi, akkor odaadta ezt cserébe meg x ezt a pincét kifizettük neki. Ötezet forintér vettük, jó pénz vót ám az abba az időbe, egy-két bikát föl köllött érte nevelni.

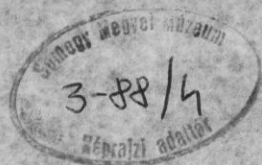
Gáll Éva

1983. VII. 31.



Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.

sz: Kalmár Rozália

/Porrog/ kat. v.

VÁGÓ SZŐLLŐ

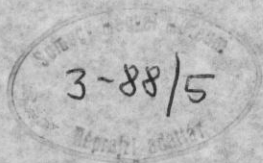
Ez a kis ültetés, amit most telepítettünk pont egy vágó szőlő.  
A szélessége 12 sor, a hossza meg 24 tőke, ekkora forma darabot  
erre felénk egy vágó szőlőnek mondanak, mink is így hívjuk.

Gáll Éva

1983. VII. 31.

Csurónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ róm. kat.

Télire eltett szőlő

Fel szoktuk kötni egy rudra a télire való szőlőt fonállal, akkor azt fölaggattuk, egy kis ánszagot rágyujtottunk, azt mondták abba tovább tart. Vót az idő, hogy eltartott, aztán vót azidő, hogy nem sokáig.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.

sz: Kalmár Rozália

/Porrog/ r. kat. v.

■ Szőlőfajták

A legnagyobb része rizling, a többi vegyes: van otelló, burgondi, rózsaszínű karbigám, oportó... mindenféle fajta van abba a régi szőlőbe. Hát jobban ezt az ojtásbort szeretem, mind azt a régi fajtát.

Gáll Éva

1983. VII. 31.



Csurgónagymarton



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ r. kat. v.

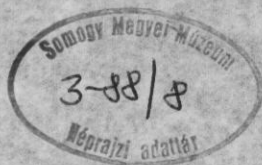
Kádár

Itt a faluba csak egy kádár vót az én emlékezetem szerint, Sebestyén Ferencnek hitták. Az öreg a fijával dógozott.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ r. kat.v.

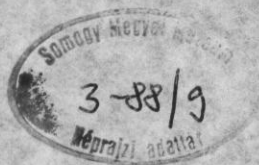
FERTÁLOS SAJTÁR

Négy ilyen sajtárral lett egy akó bor, 50 l. bor. Azér mondják fertálos sajtárnak. Kettő vót egyforma, nekünk nem f vót kisebb

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.

sz: Kalmár Rozália

/Porrog/ r. kat. v.

Szüret

A rokonság összegyűtt szüretüni, akinek van jó szomszédja a is.  
Csak minékünk egyik felü sincs, = mer az egyik oldalon kaszáló  
van a másikon meg dülőut. Kitették az asztalt azt körbeülte  
a 10-12 szüretelő ozt kinn megebédeltek.

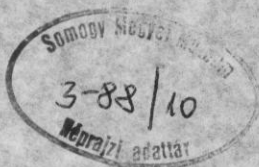
Gáll Éva

1983. VII. 31..



Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ r. kat. v.

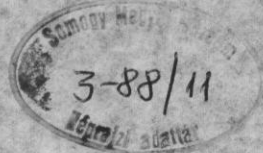
Szőlőtaposás

Ebbe a csöbörbe /kb: 70 l-es dongás fakád/ beleöntötték a szőlőt a csömöszlővel összetörték és utána préselték, amég nem volt szőlődaráló.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1909.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ kat. v.

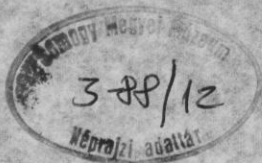
Anslagozás

Ráakasztották egy drótra az ánsлагot, meggyújtották és beledugták a hordó lukjába, ozt az ott elégett.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ kat. v.

Bogrács- hordómosás

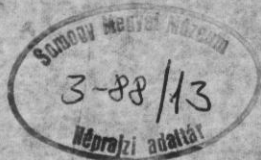
A nagy bogrács otthun szokott lenni disznóvágáskor. Azér hozták ki, hogy vizet forrázzanak a hordóba. Mer a forró vízzel elsőnek ki-mossák, azt ugy hideggel. Régen még láncot is tettek a hordóba, azt az azt a borküjet arrul a dongárul lemarja, avval szokták görgetni. Legalább 3-4-szer ki köll mosni a hordót, utánna meg öblíteni. Fölállítják a hordót olyan kétágus fára, magasabbra, és mikor öntik ki nézik, hogyha tiszta viz gyün ki, mind mikor beleöntik, akkor azt mondja már jól van.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.



Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ kat. v.

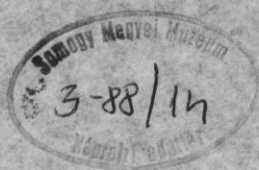
Hegypásztor

Mostanába négy hegypásztor is van ebbe a hegybe, régen nem vót egy se. De azelőtt még a másik világba hegyközség vót, és abba vót hegybirónak is mondták meg hegyelőljárónak, mind hát a faluba vót régen. A szőlősgazdák választották.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ kat. v.

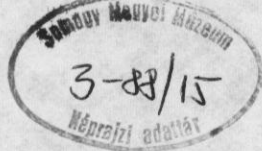
Hordóbetegség

Minálunk nem vót soha baja a hordónak, hogy megdohosodott vagy penész-  
les lett vóna. Aki nem gondolja, esetleg nem mossa ki mikor üres a hor-  
dó, az olyankor esik meg. Vagy ha nem pirkázzák mgg ... ami be van  
dugva marra azt mondja, hogy pirka, bepirkázzák. Ha jó szorosra nem  
telődik meg a hordó, akkor bepenészesedik mind.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.

Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.

sz: Kalmár Rozália

/Porrog/ kat. v.

Módosak

Itt Martonba a 20 holdas 22, 18 holdastul ezek vótak a nagypavasztok. Nagy kazal buzájuk vót. A szegényebbnek vót olyan kinek két hold, kinek egy hód, kinek 3 hód. Nekünk is vót 7 vagy 8 hód, de mink csak kisperasztoknak számitottunk.

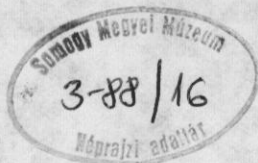
Gáll Eva

1983. VII. 31.



Csurgónagymarton

Somogy m.



Varga Istvánné, 1905.

sz: Kalmár Rozália

/Porrog/ kat. v.

Hegybitó

Mindig az választották meg hegybírónak, akinek a legtöbb szőleje vót a hegybe, akkor még két előljárója vagy mifénének mondták. Ezeknek az vót a föladata, hogyha valami hiányzott erre vagy arra vagy rossz vót a dülőut, azok azt rendezték. Csináltatták ha kellett a hegyközség pénzibül. Ezt a gazdáknak össze kellett adni és akkor fogadtak valamik szegényebb embert, aki megcsinyáta a dülőutat vagy fát kivágott, vagy illesmi hasonlót, ami munka vót.

Gáll Éva

1983. VII. 31.

Csurónagymarton

Somogy m.

Somogy Megyei Néprajzi Adattár  
3-88/17

Varga Istvánné, 1905.  
sz: Kalmár Rozália  
/Porrog/ kat. v.

Nagycsalád

Együtt éltünk a szülőkkel. Mikor az unokám megnősült, az lett 3. a kis dédunoka, az unokám, a felesége. A fiam a feleségivel meg a másik fiával, aki katona, az már 6. meg én az öreggel az már 8, egy fedél alatt. De régen az én gyerekkoromba ugye több vót a gyerek, akkor még többen laktunk egy házba, a szülőkkel meg a nagyszülőkkel.

Gáll Éva  
1983. VII. 31.